II

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση)

ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 8ης Μαρτίου 1983

για τη σύναψη της συμφωνίας υπό μορφή εγκεκριμένου πρακτικού που παρατείνει για το 1983 την προσωρινή συμφωνία συντονισμένων ενεργειών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Ισπανίας για τις εισαγωγές τυριών στην Ισπανία

(83/112/ΕΟΚ)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 113,

τη σύσταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι η Ισπανία επικαλούμενη το άρθρο XIX της Γενικής Συμφωνίας Δασμών και Εμπορίου (GATT) έλαβε μέτρα διασφάλισης κατά την εισαγωγή τυριών για τα οποία η Ευρωπαϊκή Οικονομική Κοινότητα είναι ο κύριος προμηθευτής·

ότι η Επιτροπή διεξήγαγε διαπραγματεύσεις με την Ισπανία δυνάμει του άρθρου XIX της GATT· ότι κατέληξε σε συμφωνία με τη χώρα αυτή για το θέμα των εισαγωγών κατά το 1983 κοινοτικών τυριών στην Ισπανία και ότι η συμφωνία αυτή πρέπει να εγκριθεί,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Άρθρο 1

Η συμφωνία υπό μορφή εγκεκριμένου πρακτικού που παρατείνει για το 1983 την προσωρινή συμφωνία συντονισμένων ενεργειών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας και της Ισπανίας για τις εισαγωγές τυριών στην Ισπανία εγκρίνεται εξ ονόματος της Κοινότητας.

Το κείμενο της συμφωνίας επισυνάπτεται στην παρούσα απόφαση.

Άρθρο 2

Ο Πρόεδρος του Συμβουλίου εξουσιοδοτείται να ορίσει το πρόσωπο που είναι ικανό να υπογράψει τη συμφωνία δεσμεύοντας την Κοινότητα.

Έγινε στις Βρυξέλλες, στις 8 Μαρτίου 1983.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

J. ERTL